

MÁQUINA DE SIERRAS
CIRCULARES MÚLTIPLES
MACHINE A SCIES
CIRCULAIRES MULTIPLES
MULTIPLE RIPSAW

MOD. Ø 400-300 / Ø 400-450 / Ø 500-450



FERMIN ELOLA, S.L.

Construcción de maquinaria para la madera



Desde 1950





Vista frontal defensa alzada.
Vue frontale, protection pour la mise en marche.
Front view, cams protection.

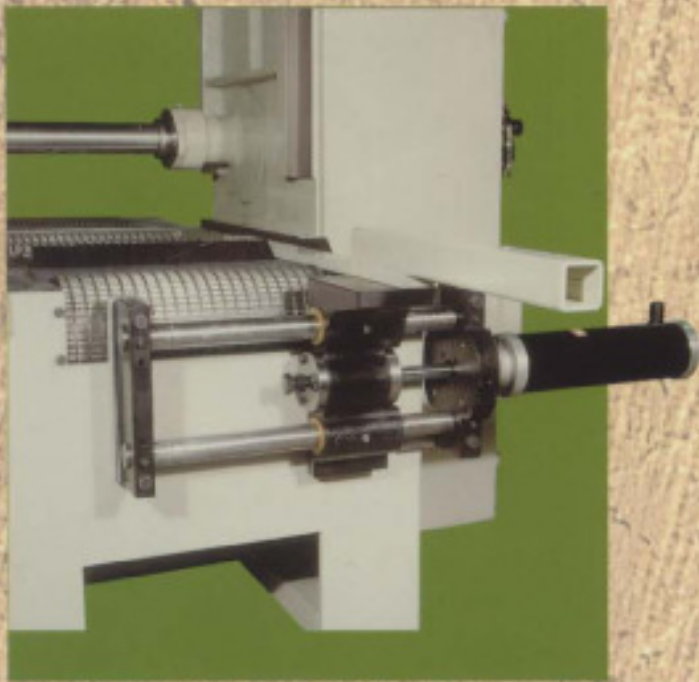


Detalle interior máquina.
Détail intérieur de la machine.
Machinery inside details.

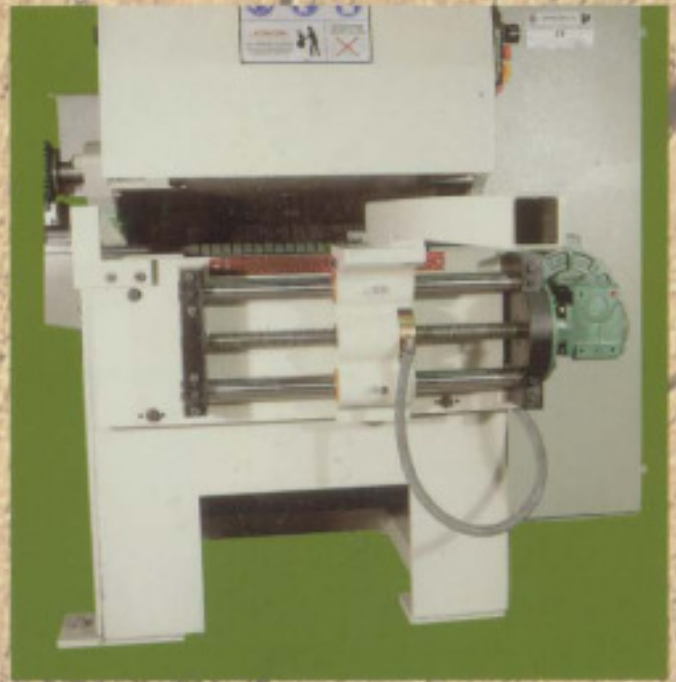


Vista trasera.
Vue arrière.
Back view.

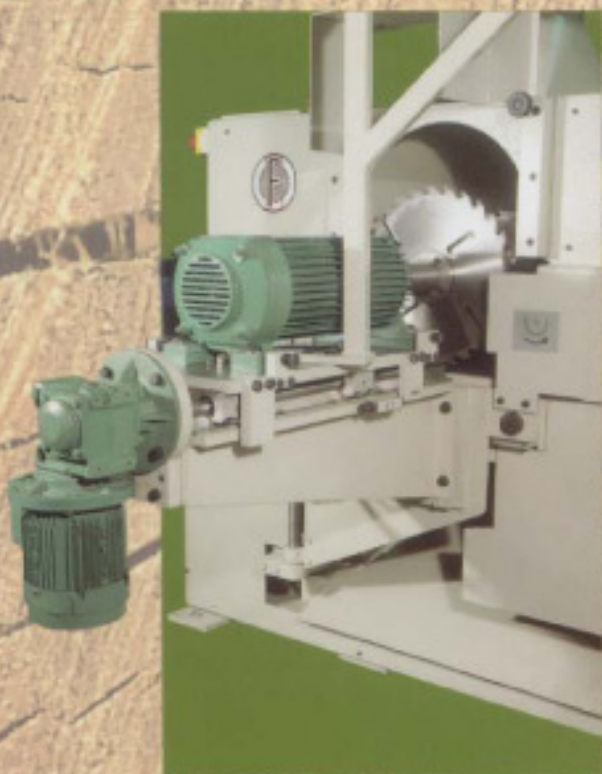
Opcionales / En option / Option



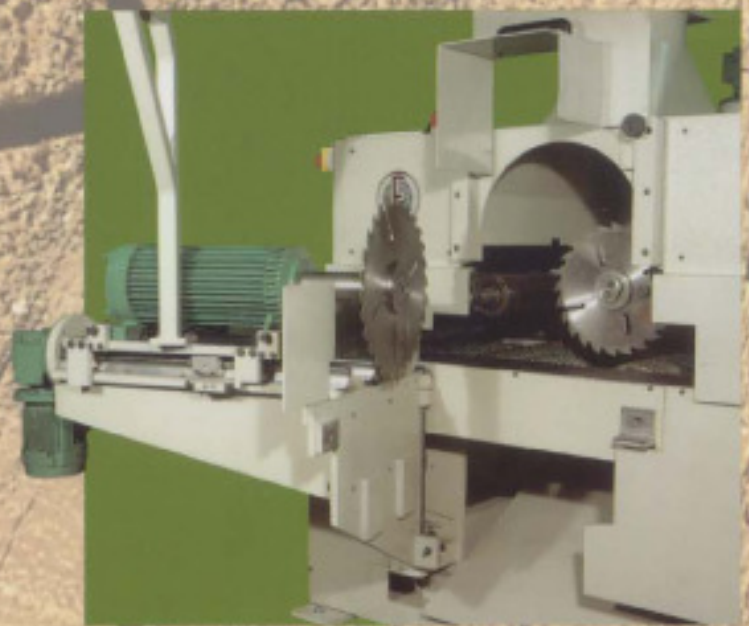
Guía neumática.
Guidage pneumatique.
Pneumatic guide.

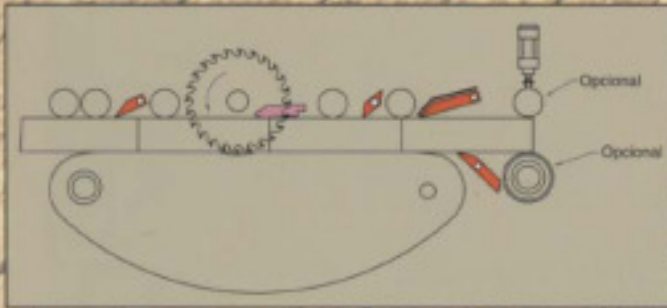


Guía motorizada.
Guidage motorisé.
Motorized guide.

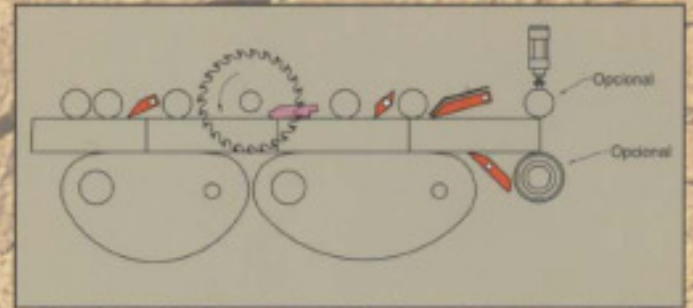


Máquina combinada: múltiple-canteador.
Machine combiné: multiple-deligneur.
Combined machine: multiple rip saw-edger.

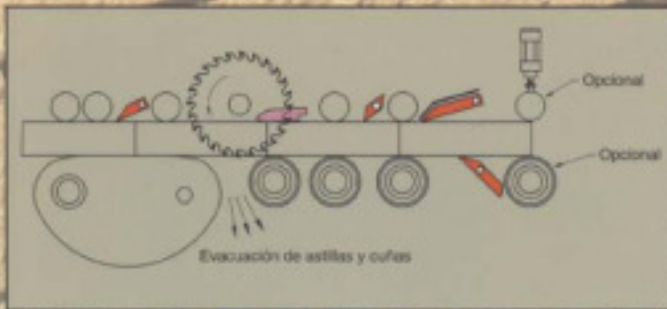




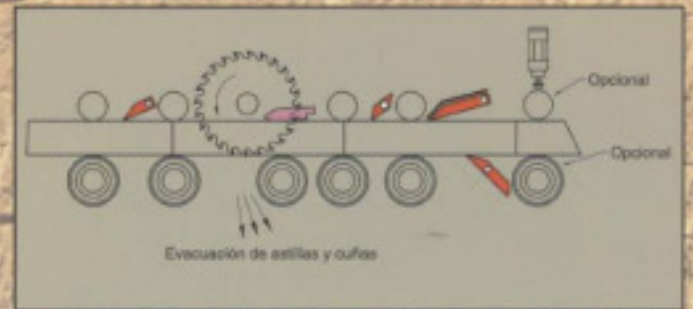
1 Cadena orugas
1 Chaîne à chenilles
1 Caterpillar chain.



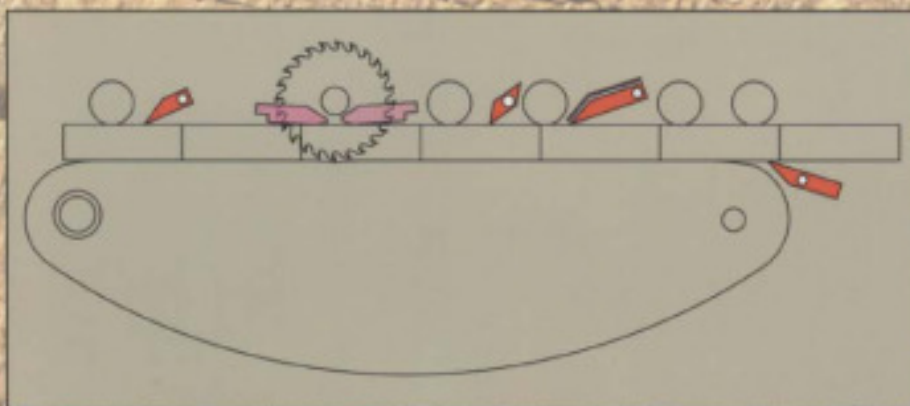
Doble cadena de orugas.
Double chaîne à chenilles.
Double caterpillar chain.



Rodillos dentados y cadena de orugas.
Rouleaux dentés et chaîne à chenilles.
Cogged rollers caterpillar chain.



Rodillos dentados.
Rouleaux dentés.
Cogged rollers.



Especial piezas cortas.
Spécial pièces courtes.
Special short pieces.

Min. 300 mm.



CARACTERISTICAS / CARACTÉRISTIQUES / CHARACTERISTICS

MODELO / MODELE / MODEL	Ø 400-300	Ø 400-450	Ø 500-450
Espesor máx. de la madera Epaisseur max. de coupe Max. cutting thickness	130 mm. *145 mm.	130 mm. *145 mm.	160 mm.
Longitud mínima de la madera Longueur min. de coupe Work piece min. length	450 mm.	450 mm.	550 mm.
Diámetro máximo de sierras Diamètre maximal des lames Max. blade diameter	400 mm. *450 mm.	400 mm. 450 mm.	500 mm.
Ancho de arrastre y eje de corte Largeur des tapis transporteurs et arbre de scies Width of feed belts and shaft	300 mm.	450 mm.	450 mm.
Ancho máximo maderas Dimension de passage planches Max. width for passage boards	500 mm. * >500 mm.	650 mm. * >650 mm.	650 mm. * >650 mm.
Potencia del motor de las sierras Puissance moteur des scies Saw-blades motor power	30-125 CV. (22-92 KW)	30-125 CV. (22-92 KW)	60-180 CV. (44-132 KW)
Potencia del motor-variador de avance Puissance du moteur variateur d'avance Feed motor-variator power	3 CV. (2.25 KW)	3 CV. (2.25 KW)	4 CV. (3 CV)
Potencia del motor-reductor grupo prensor Puissance du moteur réducteur du groupe de serrage Press group motor-reducer power	0.5 CV. (0.37 KW)	0.75 CV. (0.55 KW)	2 CV. (1.5 KW)
Velocidad de avance Vitesse d'entraînement Feeding speed	5-25 m/min.	5-25 m/min.	5-25 m/min.
Dimensiones de la máquina Dimensions de la machine Machine sizes	2100 x 2000 x 2100 (h.)	2100 x 2000 x 2100 (h.)	2100 x 2000 x 2280 (h.)
Peso neto aproximado Poids net aprox. Approx. Net weight	3.000 Kg.	3.200 Kg.	5.000 Kg.
Diámetro boca aspiración (dispone de cierre) Hotte d'aspiration (avec fermeture) Dust aspiration diameter (with closure)	220 mm.	250 mm.	300 mm.

*Opcional / En option / Optional.

NOTA: Nuestras máquinas están equipadas con todas las protecciones previstas en las normativas europeas. Los datos técnicos, las características, las ilustraciones y los pesos no vinculan al fabricante, que se reserva el derecho de efectuar todas las modificaciones oportunas a su buen exclusivo juicio.

REMARQUE: Nos modèles sont équipés de toutes les protections de sécurité, requises par les normes internationales. Les données et caractéristiques, les illustrations et les poids n'engagent pas le fabricant qui se réserve le droit de effectuer toute modification qu'il puisse juger opportune.

NOTE: Our machines are supplied with accident protections as required by international law. The technical data characteristics, drawings and weights do not oblige the manufacturer, who will make any changes which he considers appropriated.



FERMÍN ELOLA, S.L.

Construcción de maquinaria para la madera
 Apartado 9, Carretera Urteta s/n
 20800 ZARAUTZ (SPAIN)
 Telfs. +34 943 130720 / +34 943 133343
 Fax +34 943 130966
 info@ferminelola.com - www.ferminelola.com

